

## 前菜 (Appetizer)

2名 (persons) 3名 (persons)

三種冷菜の盛り合わせ

Three Kinds of Cold Dish

三菜拼盆

¥2,800

¥4,200

鮑の薄切り冷菜

Sliced Cold Abalone

冷鮑魚片

¥5,200

¥7,800

くらげの冷菜

Cold Jellyfish

海蜇皮

¥2,500

¥3,750

野菜の唐辛子甘酢漬け

Vegetables with Sweet and Sour Sauce

酸辣蔬菜

¥1,000

¥1,500

蒸し鶏の細切り 胡麻ソースかけ

Shredded Cold Chicken Sesame Sauce

棒棒鶏

¥1,800

¥2,700

ピータン

Preserved Century Egg

松花皮蛋

¥800

¥1,200

## フカヒレ (Sharks Fin)

2名 (persons) 3名 (persons)

フカヒレの姿煮 (1名様)

Braised Shark's Fin (for 1 person)

紅焼排翅

¥9,000

フカヒレの蟹肉入りスープ

Shark's Fin Soup with Crab

蟹肉魚翅

¥2,500

¥3,750

## 鮑・帆立 (Abalone, Scallop)

2名 (persons) 3名 (persons)

鮑のクリーム煮

Braied Abalone with Cream Sauce

奶油鮑甫

¥3,800

¥5,700

鮑のオイスターソース煮

Braied Abalone with Oyster Sauce

蠔油鮑甫

¥3,800

¥5,700

帆立貝と野菜の炒め

Sauteed Scallops with Vegetables

時菜帶子

¥3,200

¥4,800

## 海老・蟹 (Shrimp, Crab)

2名 (persons) 3名 (persons)

大海老のマヨネーズソース炒め

Stir-fried prawns with mayonnaise

生汁蝦球

¥2,500

¥3,750

大海老のチリソース煮

Braised Prawns with Chili Sauce (without Shell)

乾焼蝦球

¥2,500

¥3,750

小海老のチリソース煮

Braised Shrimps with Chili Sauce

乾焼蝦仁

¥1,900

¥2,800

蟹爪の揚げ物 (一本)

Deep Fried Stuffed Crab Claw (1 Piece)

百花蟹拵

¥1,100



## アヒル・鶏 (Poultry)

2名 (persons) 3名 (persons)

北京ダック

Roasted Peking Duck (Skin)



金陵片鴨

(8 pieces)  
¥9,000

(16 pieces)  
¥18,000

鶏の唐揚げ (骨なし)

Fried Chicken (Boneless)

碎炸鶏球

¥1,600

¥2,400

カシューナッツ入り鶏肉と野菜の炒め

Sauteed Chicken with Cashew Nuts

腰果鶏丁

¥1,750

¥2,600

## 牛肉 (Beef)

2名 (persons) 3名 (persons)

牛肉と中国黒味噌炒め

Sauteed Beef with Black Beans Sauce

鼓汁牛肉

¥2,450

¥3,670

牛肉とピーマンの細切り炒め

Shredded Beef with Green Pepper

青椒牛肉絲

¥2,400

¥3,600

## 豚肉 (Pork)

2名 (persons) 3名 (persons)

酢豚

Fried Pork with Sweet and Sour Sauce

酥古老肉

¥1,850

¥2,750

八宝菜

Sauteed Chop-Suey

炒上雜碎

¥1,900

¥2,850

## 魚 (Fish)

2名 (persons) 3名 (persons)

魚の切身甘酢あんかけ

Sliced Fish with Sweet and Sour Sauce

糖醋魚塊

¥2,100

¥3,100

## 豆腐 (Bean Curd)

2名 (persons) 3名 (persons)

豆腐と牛挽肉の唐辛子煮込み  
(麻婆豆腐)

Braised Bean Curd with Hashed Beef and Red Pepper

麻婆豆腐

¥1,800

¥2,700

豆腐と蟹肉の煮込み

Braised Bean Curd with Crab

蟹肉豆腐

¥2,000

¥3,000



## 野菜 (Vegetable)

2名 (persons) 3名 (persons)

広東風野菜炒め  
Sauteed Green Vegetables

鮮炒素菜

¥1,550

¥2,300

青梗菜の炒め  
Sauteed Chinese Cabbage

清炒青梗菜

¥1,400

¥2,100



## スープ (Soup)

2名 (persons) 3名 (persons)

コーンスープ  
Corn Soup

鶏茸粟米湯

¥1,100

¥1,650

玉子と青菜のスープ  
Green Vegetables with Egg Soup

青菜蛋花湯

¥1,200

¥1,800

## 点心 (Pastry)

はるまき (1本)  
Spring Roll (1piece)

脆皮春捲

¥400

シューマイ (3個)  
Steamed Meat Dumpling (3pieces)

焼売

¥700

スープ入り肉まんじゅう (3個)  
Steamed Bun with Pork in Soup (3pieces)

小籠包

¥850

ふかひれ入り蒸し餃子 (3個)  
Yuchi Jiao-zi Containd Shark's Fin (3pieces)

魚翅餃

¥850

海老蒸し餃子 (3個)  
Steamed Meat Dumpling Containd Shrimp (3pieces)

蝦餃

¥750



ふかひれ姿煮入りつゆそば Soup Noodles with Superior Shark's Fin	排翅湯麵	¥9,000
海の幸入りつゆそば Soup Noodles with Seafood	海鮮湯麵	¥2,600
五目入りつゆそば Soup Noodles with Chop-Suey	八珍湯麵	¥1,600
小海老入りつゆそば Soup Noodles with Shrimps	蝦仁湯麵	¥1,800
細切り葱入りつゆそば Soup Noodles with Shredded Green Onion	葱油湯麵	¥1,500
チャーシュー入りつゆそば Soup Noodles with Sliced Rosted Pork	叉焼湯麵	¥1,700
高菜と細切り肉入りつゆそば Soup Noodles with Chinese Vegetables and Shredded Chicken	鹹菜湯麵	¥1,500
酸辣湯麵	酸辣湯麵	¥1,600
五目入りあんかけ焼きそば Fried Noodles with Chop-Suey	八珍炒麵	¥1,550
海の幸入りあんかけ焼きそば Fried Noodles with Seafood	海鮮炒麵	¥2,400
牛肉と舞茸入りあんかけ焼きそば Fried Noodles with Beef and mushroom	牛肉炒麵	¥1,750
野菜入りあんかけ焼きそば Fried Noodles with Vegetables	素菜炒麵	¥1,500
スープワンタン Wong-tong in Soup	上湯餛飩	¥1,400



ご飯・おこげ (Rice) ※チャーハン、かけ御飯にはスープが付きます。 1名 (persons)

牛肉のオイスターソース炒めかけご飯  
Sliced Beef on Rice

蠔油牛肉烩飯 ¥1,700

五目入りチャーハン  
Fried Rice with Chop-Suey

什錦炒飯 ¥1,500

蟹肉入りチャーハン  
Fried Rice with Crab

蟹肉炒飯 ¥1,600

五目入り広東風おこげ  
Burnt rice with Chop-Suey

什錦鍋巴 ¥2,500

海の幸入り広東風おこげ  
Burnt rice with Seafood

海鮮鍋巴 ¥3,400

広東風おかゆ  
Porridge Cantonese Style

皮蛋瘦肉粥 ¥1,400

焼きビーフン  
Fried Vermicelli Cantonese Style

家郷炒米粉 ¥1,500

白飯  
Rice



白飯 ¥350

ザーサイ  
Chinese Pickles

乍菜 ¥400

デザート (Dessert)

フルーツ入りアーモンドゼリー  
Iced Almond Jelly with Fresh Fruit

杏仁豆腐 ¥600

タピオカと杏仁豆腐入り  
ココナッツミルク あずき添え  
Coconut Milk with AZUKI

紅豆杏仁露 ¥650

バニラアイス  
Vanilla Ice Cream

雪糕 ¥500

あん入り胡麻団子 (1個)  
Sweet Fried Ball with Sesame(1pieces)

芝麻球 ¥350

桃饅頭 (2個)  
Custard steamed bun

寿桃 ¥650